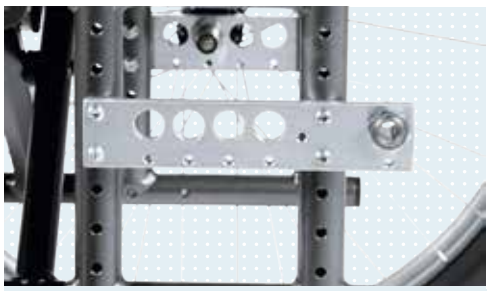
EXMA INFO

Convention tarifaire pour la remise de fauteuils roulants et gestion du dépôt AI

ottobock.

Quality for life

Adaptateur de roue arrière avec réglage de l'alignement



Rallonge d'empattement

Repose-jambes et repose-pieds

Motus CV

Polyvalence et individualité en mouvement

Le Motus CV se distingue par son excellente fonctionnalité, sa grande fiabilité et ses solutions pratiques de détail.

Il est configurable individuellement et peut être équipé d'une large gamme d'options pour permettre à chaque utilisateur d'en faire un usage optimal. Grâce à une technologie éprouvée et fiable, ce fauteuil roulant polyvalent peut être assemblé rapidement et facilement.

plus d'information sur Motus CV

Contactez votre revendeur pour obtenir des conseils.

Otto Bock Suisse AG · Luzerner Kantonsspital 10 · 6000 Luzern 16 · T: 041 455 61 71 · F: 041 455 61 70 · suisse@ottobock.com · www.ottobock.ch

Chères lectrices, chers lecteurs,

Gestion de dépôt et nouveau tarif des fauteuils roulants ? Honnêtement, qu'est-ce que ces termes signifient pour vous ? Probablement aussi peu qu'à moi lorsque j'ai pris mes fonctions de chef d'équipe dans l'atelier de la FSCMA à Horw le 1er juillet 2017. Je suis heureux de vous faire découvrir notre travail et d'éclaircir ce que recouvre la gestion de dépôt.

Au dépôt AI, nous reprenons divers moyens auxiliaires dont nous évaluons l'état. En outre, nous confirmons la reprise à l'assurance-invalidité (AI) et aux clients. Ensuite, nous examinons si un moyen auxiliaire peut être réutilisé. Cela dépend de son âge et des pièces détachées disponibles. Les moyens auxiliaires utilisables sont repris en stock. Les autres articles sont remis à des organisations caritatives certifiées ou éliminés dans les règles.

Parallèlement, nous gérons l'atelier propre au dépôt. C'est-à-dire que nous réceptionnons des commandes de réparations et révisons les moyens auxiliaires avant leur réutilisation. Personnellement, c'est la partie de la gestion du dépôt que je préfère. Outre tous les défis techniques, cette activité concerne des personnes auxquelles notre travail permet de participer davantage à la vie quotidienne.

Les contacts personnels avec nos clients et les offices AI rendent mon travail varié. Aider les autres me donne le sentiment de faire quelque chose d'utile.

Pour en savoir davantage sur la gestion de dépôt, mais aussi sur le tarif des fauteuils roulants évoqué plus haut et en vigueur depuis début 2018, lisez l'article principal de la présente édition.

Je vous souhaite une lecture agréable et enrichissante.

Philipp Hirt
Chef d'équipe Atelier Horw

Photo de couverture
Invacare AG
Benkenstrasse 260
CH-4108 Witterswil
T +41 61 487 70 80
switzerland@invacare.com
www.invacare.ch
www.invacarelinx.com

REHATEC
www.rehatec.ch

SORG

En exclusivité chez Rehatec AG...
...des fauteuils sur mesure de la marque SORG Rollstuhltechnik GmbH+Co.KG

Fauteuils pliables

Jump alpha

Fauteuils rigides

Mio

Vector

Mio Move

Châssis inclinable

Loop

Pour plus de produits SORG, rendez vous sur le site www.rehatec.ch!

Rehatec AG · Ringstrasse 15 · 4123 Allschwil · Tél. 061 487 99 11 · Fax 061 487 99 10 · office@rehatec.ch

LEVO Summit EL

LEVO

Design et qualité Suisse
Verticalisation innovante
Le premier véritable fauteuil actif verticalisateur

MountainsOfTravelPhotos.com

LEVO AG
Switzerland

Anglikerstrasse 20
CH-5610 Wohlen

Tel. +41 (0)56 618 44 11
Fax +41 (0)56 618 44 10

office@levo.ch
www.levo.ch

LEVO.ch
A Dane Technologies Company

Convention tarifaire pour la remise de fauteuils roulants

La nouvelle convention tarifaire Remise de fauteuils roulants est en vigueur depuis le 1er janvier 2018. L'historique et l'intérêt d'un tel tarif pour les personnes assurées font l'objet du présent article.

L'assurance-invalidité (AI) finance des moyens auxiliaires depuis plus d'un demi-siècle déjà. Au début, elle ne finançait que les dispositifs permettant l'exercice d'une activité lucrative. Au cours de ces 50 dernières années, l'AI a créé des bases juridiques à des conditions d'octroi supplémentaires. Notamment pour se déplacer, établir des contacts avec l'entourage, développer l'autonomie personnelle ou bien suite au progrès technique ou à des motions parlementaires (p. ex. chiens d'assistance).

Point de départ de la nouvelle convention tarifaire

Afin de simplifier la procédure d'examen et de stabiliser les coûts des moyens auxiliaires, l'ancienne convention-cadre sur la remise de fauteuils roulants a été résiliée.

La nouvelle convention tarifaire est entrée en vigueur le 1er janvier 2018. Elle régit la rémunération de prestations liées à la remise d'un fauteuil roulant aux personnes assurées au sens de la loi fédérale sur l'assurance-invalidité (LAI), l'assurance-accidents (LAA) ou l'assurance militaire (LAM). Ont participé à l'élaboration du tarif l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS), l'Organisation professionnelle de branche des techniciens en orthopédie (ASTO), la Fédération de branche de technologie médicale suisse, le groupe d'experts Réhabilitation (Swiss Medtech), le Service central des tarifs médicaux (SCTM) et la FSCMA à titre consultatif. Ses objectifs sont les suivants:

- simplicité/clarté des structures et rémunérations forfaitaires
- compréhension et clarté pour le prestataire (commerces spécialisés), le profane et les organismes payeurs (assurances)
- liberté d'interprétation limitée
- pas d'incitation à une exploitation du tarif
- amélioration des délais chez l'AI

Structure de la convention tarifaire

La convention tarifaire se compose d'un contrat principal et de cinq contrats accessoires. Ainsi, toute future modification éventuelle d'un contrat n'entraînera pas automatiquement la résiliation de l'ensemble de la convention. Seul le contrat concerné sera résilié; les autres resteront valides. Concrètement, la convention tarifaire se compose des éléments suivants:

Le contrat tarifaire

Le contrat tarifaire règle les principes de la collaboration. Il comprend également des références aux documents et accords indiqués ci-dessous.

Les dispositions d'exécution

Toutes les étapes d'une remise de fauteuil roulant sont réglées: de la prescription médicale à la facturation, en passant par la demande de garantie de prise en charge et les travaux de garantie.

La convention sur la Commission tarifaire

Cette convention sert au développement du tarif ainsi qu'à la réévaluation et à la révision de la structure tarifaire selon des règles définies en commun. Chaque partie possède une voie et c'est le principe de l'unanimité qui est appliqué.

La convention sur la Commission paritaire de confiance

La Commission paritaire de confiance juge des différends entre les prestataires et les organismes payeurs signataires, qui résultent de l'application du contrat tarifaire ou de ses éléments.

Fauteuil roulant de base :
Les fauteuils roulant de base sont des fauteuils roulants pliables proposés en trois largeurs d'assise au moins. Ce modèle est essentiellement destiné aux utilisateurs non actifs. (Modèle : fauteuil roulant de base Otto Bock Start4)

Fauteuil roulant adaptatif :
Les fauteuils roulants adaptatifs sont des fauteuils pliables ou à cadre rigide de construction légère. Ils disposent d'excellentes propriétés de roulement pour les utilisateurs actifs. Ils peuvent être adaptés à différentes tailles et être équipés d'accessoires divers et variés. (Modèle : fauteuil roulant adaptatif Küschall K4)

Fauteuil roulant pour enfants :
Les fauteuils roulants pour enfants conviennent également aux jeunes gens de moins de 20 ans et aux adultes de petite taille. Ces fauteuils présentent les mêmes caractéristiques que les fauteuils roulants adaptatifs. (Modèle : fauteuil roulant pour enfants Sunrise Medical Simba Gen 2015)

La convention sur la qualité

La convention sur la qualité règle notamment l'équipement minimal d'un atelier et des locaux de vente. Elle définit en outre le nombre de cours de formation annuels obligatoires pour les prestataires.

Le monitoring des coûts

Depuis l'introduction de la nouvelle convention tarifaire, les organismes payeurs observent l'évolution des coûts, et continueront à le faire jusqu'au 30 juin 2019. Ils établissent en outre des évaluations mensuelles. Si, pendant trois mois consécutifs, les coûts dépassent une valeur de 105 % de la moyenne actuelle ou tombent en dessous de 95 % de la moyenne actuelle, les organismes payeurs pourront initier des mesures afin de renverser la tendance.

Point de départ d'une remise de fauteuil roulant

Pour toute nouvelle remise, le médecin doit remplir le formulaire « Prescription médicale ». Celui-ci sert de base au prestataire pour le montant du forfait et les options liées au handicap faisant l'objet d'une facturation séparée.

Avantages pour les assurés

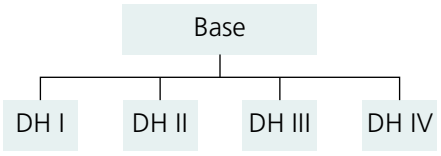
Dorénavant, c'est le médecin traitant qui clarifiera les limitations physiques déterminantes pour le choix des « Options liées au handicap » (OH). Pour cela, il remplira le formulaire « Prescription médicale ». Sur la base des positions cochées, le commerce spécialisé détermine un chiffre indiquant le montant du forfait ainsi que les OH possibles. Tout accessoire éventuel qui n'est pas nécessaire pour le moment, mais qui est compris dans le prix selon le contrat tarifaire, devra être installé le cas échéant ultérieurement et gratuitement par le commerce spécialisé.

Forfaits

Le tarif prévoit les cinq catégories de fauteuils roulants suivantes :
– fauteuil roulant de base
– fauteuil roulant adaptatif
– fauteuil roulant pour enfants
– fauteuil roulant spécial
– fauteuil roulant électrique

Dans chaque catégorie, les patients sont répartis en quatre degrés de handicap (DH), soit un total de 20 forfaits.

Les forfaits de remise se composent comme suit :



Modèle de base

Prix d'achat moyen de groupes de fauteuils roulants
+
Accessoires forfaitaires

Prix d'achat moyen des accessoires forfaitaires
+
Heures de travail

Forfait en fonction du degré de handicap

En plus du forfait, les prestataires peuvent facturer les options liées au handicap (prix de vente moyen) selon la prescription médicale.

Modèles de base

Le calcul des prix a tenu compte des modèles de fauteuils roulants de bonne qualité les plus couramment utilisés en Suisse. Il s'agit du prix de revient moyen.

Accessoires forfaitaires

Le prestataire reçoit un forfait pour les accessoires énumérés ci-après. Seul l'accessoire nécessaire à l'utilisateur doit être monté. Le cas échéant, le prestataire devra fournir et monter ultérieurement les pièces non installées à titre gracieux.

Accessoires forfaitaires pour un fauteuil roulant manuel :
– roulettes antibascule, unité ou paire
– frein pour accompagnateur
– extension de levier de frein

Fauteuil roulant spécial :
Ce fauteuil roulant est également appelé «fauteuil roulant multifonctions» ou «fauteuil roulant de soins». Il s'adresse aux utilisateurs nécessitant un bon positionnement et qui ne sont plus en mesure de le conduire de manière active. En règle générale, l'assise, le dossier et le repose-jambes de ces fauteuils sont réglables angulairement. (Modèle : fauteuil roulant spécial Rehalize HD Balance)

Fauteuil roulant électrique :
Le fauteuil roulant électrique s'adapte à différents handicaps. Il répond à de hautes exigences en matière d'électronique. Par exemple, au moins trois modes de conduite doivent être programmables indépendamment l'un de l'autre. (Modèle : fauteuil roulant électrique permobil M3Corpus)

- repose-pieds orientable, pivotant et/ou escamotable
- dispositif d'aide à la bascule
- assise et/ou dossier (respirant) adaptable
- accoudoirs réglables en hauteur
- protège-rayons
- poignée de poussée réglable en hauteur
- pneus increvables
- porte-canne

Accessoires forfaitaires pour un fauteuil roulant électrique :
- inclinaison électrique du dossier jusqu'à 40°
- autofixation du fauteuil roulant
- éclairage de route
- inclinaison électrique de l'assise
- rétroviseur
- pneus increvables

Heures de travail

Les heures de travail du prestataire sont recensées sur la base de la prescription médicale. Le forfait destiné à rémunérer les heures de travail est calculé en fonction de la complexité et du nombre de déficits corporels et/ou psychiques.

A ces forfaits s'ajoutent les options liées au handicap. Par ex. : appuie-tête, coussins antiescarres, pelotes, tablette pour fauteuil roulant ou main-courante spéciale.

Responsabilité personnelle

Lorsqu'un assuré n'est pas d'accord avec le fauteuil roulant proposé par le prestataire, il a le droit de demander un devis auprès d'un autre fournisseur. Comme il s'agit d'un forfait, il se peut que le commerce spécialisé gagne davantage lors d'une remise et moins lors d'une autre. Toutefois, il ne faudrait pas qu'un moyen auxiliaire inadéquat soit proposé afin de réaliser le maximum de profit par ce biais. En cas de doute, l'assuré peut s'adresser à la FSCMA.

Forfaits pour un fauteuil roulant, hors TVA (en CHF, état en 8/2018)

	Modèle de base	Modèle adaptatif	Modèle enfant	Modèle spécial	Modèle électrique
DH I	1990.85	4938.30	5741.25	5583.25	15717.90
DH II	2048.35	5170.05	5928.10	5957.00	16623.50
DH III	2105.85	5626.00	6675.60	6330.75	18132.90
DH IV	2163.35	6059.55	7049.35	6704.50	18736.65

NOUS REPENSONS LA MOBILITÉ

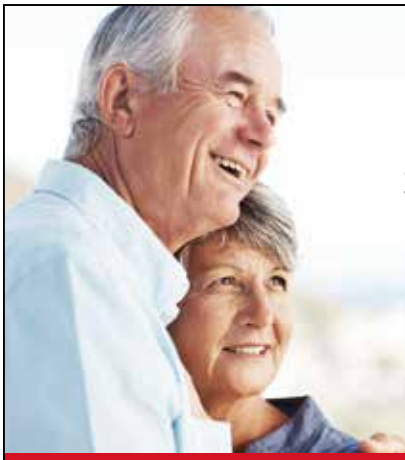
Invacare® **LiNX®,** le système de commande innovatif avec écran tactile et application smartphone pour les fauteuils roulants électriques.

»COMME MOI, CONNECTEZ VOTRE FAUTEUIL ROULANT AVEC UNE APPLICATION«

Janis McDavid,
Ambassadeur Invacare

www.invacarelinx.com
www.invacareulm.com
www.linx4you.com

LINX | INVACARE Yes, you can.



HOGG LIFTSYSTEME
CH-9620 LICHTENSTEIG
TELEFON 071 987 66 80

REPRÉSENTANT
SODIMED
CH-1032 ROMANEL
TÉL. 021 310 06 06

MONTE-ESCALIERS

FAUTEUILS ÉLÉVATEURS

ELÉVATEURS POUR FAUTEUIL ROULANT

ASCENSEURS VERTICAUX

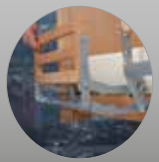
www.hoegglift.ch

SWISS ENGINEERING +

diga care

LITS MÉDICALISÉS
Perfecta

Le meilleur rapport qualité-prix de Suisse!



Service info: 055 450 54 19

Chez diga on y va!

www.diga.ch/carebed

Gestion du dépôt AI

C'est souvent auprès d'un dépôt de l'assurance-invalidité (AI) que l'on se procure un moyen auxiliaire. Ces dépôts sont gérés par la FSCMA sur mandat de l'AI. Les activités et tâches de leurs ateliers sont variées comme vous le découvrirez dans cet article.

La FSCMA gère les moyens auxiliaires de l'assurance-invalidité dans les huit dépôts AI. Les personnes nécessitant un moyen auxiliaire le reçoivent à titre de prêt. Les moyens auxiliaires qui ne sont plus utilisés sont restitués aux dépôts, où des spécialistes les rénovent et les adaptent pour d'autres utilisateurs. Pendant la période d'utilisation d'un moyen auxiliaire, les ateliers se chargent des travaux d'entretien tels que maintenance, réparations et ajustements.

Les sites régionaux représentent une soixantaine de professionnels à la disposition de la clientèle, dont des spécialistes des techniques de réadaptation, des thérapeutes et des techniciens. Ils s'occupent de la remise des moyens auxiliaires, de leur adaptation aux besoins individuels et de leur entretien.

Financement des moyens auxiliaires par l'AI

Si une personne assurée a besoin d'un moyen auxiliaire, elle recevra de préférence un produit disponible dans l'un des dépôts AI. Si l'AI ne dispose pas dans ses dépôts du moyen auxiliaire requis, elle en fera l'acquisition auprès d'un commerce spécialisé. Les assurés ne reçoivent les moyens auxiliaires qu'à titre de prêt.

Reprise et tri des moyens auxiliaires

Le cycle de vie d'un moyen auxiliaire se prolonge souvent au-delà d'une seule utilisation. Pour des raisons écologiques et économiques, l'AI a en effet tout intérêt à réviser ces moyens auxiliaires dans ses dépôts afin de les réutiliser. Ce procédé – comparé à la remise de moyens auxiliaires neufs – a représenté en 2017 à titre d'exemple une économie calculée de 8,5 millions de francs.

Dans les dépôts AI, les spécialistes trient les moyens auxiliaires restitués en fonction de leur prochaine utilisation. Près de 35 % des moyens auxiliaires réceptionnés sont à l'état neuf ou subissent une révision avant d'être remis à une nouvelle personne. Les appareils restants, en revanche, sont démontés avec récupération des pièces détachées

La révision des moyens auxiliaires dans les dépôts AI en vue de leur réutilisation est judicieuse à la fois sur le plan écologique et économique.

et mis à la disposition d'organisations caritatives pour une réutilisation dans les pays pauvres, ou éliminés dans les règles. A l'exception des monte-escaliers qui ne sont pas gérés dans les dépôts AI de la FSCMA.

Durée de vie et d'utilisation d'un moyen auxiliaire

La durée d'utilisation d'un moyen auxiliaire dépend des besoins de son utilisateur, qui évoluent en fonction de l'invalidité: évolution des capacités motrices ou cognitives, croissance, environnement (de travail ou de vie), décès de la personne.

Remise et adaptation des moyens auxiliaires

Les conseillers de la FSCMA recherchent un par un les moyens auxiliaires préparés sur demande de l'AI, de cliniques de réadaptation, de thérapeutes ou d'utilisateurs pour les adapter aux besoins respectifs de ces derniers. Cette adaptation est souvent la condition à une position assise ou à une utilisation correcte de l'appareillage. Quand les possibilités d'adaptation sont épuisées et qu'aucun modèle mieux approprié n'est disponible sur le marché, les moyens auxiliaires sont fabriqués sur mesure par les commerces spécialisés, ou partiellement adaptés par la FSCMA. Il peut s'agir de petits éléments comme un adaptateur de propre fabrication pour fixer un accoudoir d'un fabricant tiers ou d'un repose-pieds confectionné sur mesure pour fauteuil roulant. Les capitonnages sur mesure, quant à eux, sont commandés par la FSCMA auprès de fournisseurs.

En règle générale, les moyens auxiliaires des dépôts AI sont disponibles plus rapidement que des appareillages neufs. En 2017, près de 3000 moyens auxiliaires des dépôts AI ont été remis en circulation. Dans les commerces spécialisés, les moyens auxiliaires ne sont normalement assemblés pour l'utilisateur selon le principe modulaire qu'après réception de la garantie de prise en charge par l'assurance.

Fauteuil roulant d'un modèle spécial de l'AVS

Hormis la gestion des dépôts de l'AI, la FSCMA vend et loue les fauteuils roulants d'un modèle spécial de l'AVS à la charge du dépôt AI. Les bénéficiaires de l'AVS nécessitant un fauteuil roulant standard ont droit, selon le cas, à un montant forfaitaire. Ils peuvent acquérir ce fauteuil roulant directement auprès des commerces spécialisés. Si un fauteuil roulant d'un modèle simple ne permet pas de répondre aux exigences du handicap ou à des dimensions corporelles particulières, les personnes concernées peuvent demander un montant forfaitaire majoré.

Lorsque le déplacement dans un fauteuil roulant d'un modèle simple n'est pas possible, la personne a droit à un fauteuil roulant d'un modèle spécial dès lors qu'une ou plusieurs des conditions

Photographie 1: Une adaptation correcte du fauteuil roulant à son utilisatrice – un travail qu'effectuent également les conseillers de la FSCMA.
Photographie 2: Les ateliers de la FSCMA se chargent également des réparations des moyens auxiliaires prêtés.

1

2

suivantes sont remplies:
– poids de plus de 120 kg
– taille supérieure à 185 cm ou inférieure à 150 cm
– station assise libre impossible
– hémiplégie ou tétraplégie
– amputation ou contractures

Si, en plus, il y a un risque important de décubitus, les personnes concernées ou leurs proches peuvent demander un montant forfaitaire supplémentaire pour l'acquisition d'un coussin d'assise antiescarres.

Le montant forfaitaire supplémentaire pour un fauteuil roulant d'un modèle spécial n'est remboursé qu'en cas d'achat auprès d'un dépôt de moyens auxiliaires de l'AI. Les offices AI examinent le droit à un montant forfaitaire majoré. Les fauteuils roulants vendus d'un modèle spécial sont généralement des fauteuils roulants neufs qui deviennent la propriété de l'utilisateur (pas de réutilisation).

Les ateliers des dépôts AI

Tous les dépôts AI disposent de leur propre atelier avec stock de pièces détachées et véhicules de service. Si des pièces détachées usuelles manquent, elles sont directement commandées auprès de l'importateur. Les processus des ateliers de la FSCMA sont régis par le système de gestion de la qualité certifié ISO et répondent aux exigences de l'ordonnance sur les dispositifs médicaux.

Les spécialistes révisent les moyens auxiliaires repris de sorte qu'ils ne se distinguent pratiquement plus d'appareillages neufs. Ils les nettoient, les désinfectent et procèdent à un service d'entretien avec inspection finale et contrôle des fonctions. Ils équipent en outre les fauteuils roulants de nouveaux pneus, remplacent les mains-courantes éraflées, les capitonnages usés et les batteries dans les modèles électriques.

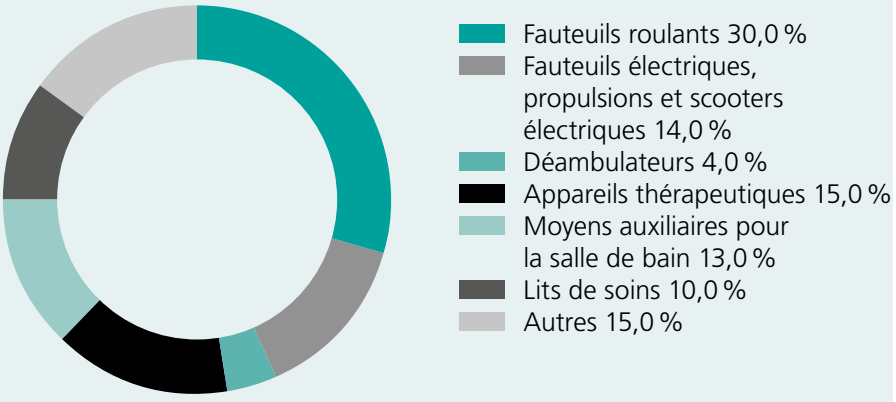
Garantie

Les ateliers de la FSCMA garantissent l'entretien et effectuent les réparations des moyens auxiliaires prêtés. Ces travaux sont réalisés par les spécialistes à l'atelier ou au domicile de l'utilisateur. Si un moyen auxiliaire doit rester quelques jours à l'atelier, un appareillage de remplacement est mis à disposition.

Les dépôts AI en chiffres 2017

Chiffre d'affaires des dépôts AI	12 millions de francs
Economies calculées dues à la réutilisation	8,5 millions de francs
Nombre de moyens auxiliaires repris	8679 unités
Nombre de remises	2812 unités
Nombre de réparations/révisions	3764 unités

Les moyens auxiliaires des dépôts AI



«Son rire est un véritable rayon de soleil»

Pour sa famille, Jasmin est le plus beau cadeau, mais la vie ne l'a pas épargnée: suite à des complications durant la grossesse, le diagnostic du syndrome de Rett n'est tombé qu'à l'âge de 7 ans. Atteinte d'autres troubles physiques, elle a déjà subi plusieurs opérations. Mais pleine de joie de vivre, la fillette courageuse progresse pas à pas.

La mère de Jasmin a perdu les eaux au bout de quelques semaines de grossesse. Une période d'angoisse a suivi: un nouveau liquide amniotique va-t-il se constituer? L'enfant va-t-il survivre? Pendant la grossesse, Jasmin a en outre tiré sur sa jambe gauche qui s'est coincée avec la jambe droite de sorte que sa hanche gauche s'est désarticulée. La fille a subi une première opération à l'âge de 2 mois pour remettre sa hanche en place.

Les médecins ont raclé la cavité articulaire afin que la tête d'articulation qui s'était déformée en ovale puisse être replacée. «C'était une période épouvantable», raconte la mère de Jasmin avant de continuer: «Cette angoisse et les interrogations quant à la suite étaient lourdes à porter.» Dans les années qui ont suivi, Jasmin a continué de subir des opérations suite à différents handicaps physiques. La mauvaise position du fœtus pendant la gestation exige aujourd'hui le port d'orthèses (moyens auxiliaires de stabilisation des articulations) qui aident la fillette à marcher.

Un nouveau coup du sort pour la fillette

Très tôt, les parents de Jasmin ont eu l'impression que le développement de leur fille était différent de celui des autres enfants. «A 2 ans, Jasmin a commencé à faire des mouvements stéréotypés des mains (similaires au lavage des mains)», raconte sa mère. Ce comportement est typique du syndrome de Rett. Ont suivi des périodes de pleurs et un repli sur soi similaire à l'autisme. Ce n'est qu'à l'âge de 7 ans qu'un médecin vigilant diagnostique le syndrome de Rett chez Jasmin (cf. encadré). Pour ses parents, le monde s'est écroulé.

Pourtant, ils n'ont pas baissé les bras. Et aujourd'hui, Jasmin fait la joie de tous: elle ne présente pas les développements habituels du syndrome de Rett, mais fait des progrès. «Elle peut encore marcher et dire papa et maman», explique sa mère. Le repli autistique a quant à lui pratiquement disparu. Elle regarde son interlocuteur et communique avec les yeux.

1

2

Photographie 1: A 3 ans, Jasmin présente les mouvements de «lavage des mains» typiques du syndrome de Rett. Photographie 2: Les orthèses aident la fillette de 6 ans à marcher. Elle s'entraîne en outre avec le déambulateur. Photographie 3: La thérapie équestre est le grand rendez-vous de la semaine pour Jasmin. Elle adore être en selle et s'entraîne ainsi à se tenir droite. Photographie 4: La physiothérapeute prend beaucoup de précautions avec la jeune fille de 14 ans.

Heureuse de cuisiner avec les autres à l'école et d'être bien encadrée à la maison

Aujourd'hui, Jasmin a 14 ans et fréquente l'école spécialisée de Lenzbourg. Les enseignants répondent avec empathie et attention aux besoins des enfants dont ils ont la charge. Les encourager et favoriser leur développement sont au centre de leurs préoccupations. L'enseignement est adapté aux enfants. Outre le calcul, l'allemand, le chant, les travaux manuels et la natation, Jasmin aime aussi faire la cuisine. « Jasmin aime aller à l'école. Cela lui plaît d'être en compagnie d'autres enfants », explique sa mère.

Il s'agit d'une structure de jour qui permet de soulager les parents de Jasmin. A la maison, c'est la famille qui s'occupe de la fillette sans aide extérieure. Depuis 2016, la salle de bain a été équipée d'une douche de plain-pied. Cela simplifie les soins corporels de Jasmin tout en ménageant le dos de ses parents. « Sinon, c'est une question d'organisation », raconte la mère. « Tant que ce sera possible, nous nous occuperons nous-mêmes de Jasmin ; les grands-parents s'en chargent deux fois par semaine après l'école. » Ils encadrent Jasmin pendant près de deux heures et profitent des heures passées ensemble.

Impatiente d'aller en thérapie équestre

« Le rire de Jasmin est un véritable rayon de soleil. Mais ce n'est pas toujours le cas », déclare sa mère. A 14 ans, elle est en pleine puberté comme n'importe quelle autre fille. Comme elle ne peut pas s'exprimer verbalement, elle explose, par exemple en criant ou en se donnant des gifles. Ces moments-là représentent un véritable défi pour les parents. Avec patience, ils la calment, lui jouent sa musique préférée, la prennent dans les bras ou tentent de la distraire.

Le mercredi après-midi, Jasmin se rend à l'hippothérapie Physiowest à Seon. Des physiothérapeutes spécialement formés la mettent en selle et lui font faire un tour. N'ayant pratiquement aucune musculature du tronc, Jasmin ne peut pas se redresser de manière optimale. La position à cheval lui permet de s'entraîner à se tenir droite. Les accompagnants sont particulièrement attentifs à ce que la thérapie n'entraîne aucune mauvaise posture. « Jasmin est toujours impatiente d'y aller », déclare sa mère.

Nouvelle opération et moyens auxiliaires utiles

En 2015, Jasmin a fortement grandi. Elle a ainsi développé une scoliose (déviation latérale de la colonne vertébrale), typique du syndrome de Rett. En outre, elle penche son torse de plus en plus en avant, ce qui tord encore plus ses vertèbres. Conséquence : ses poumons et son cœur ne peuvent plus fonctionner parfaitement. Si rien n'est entrepris, d'autres organes seront entravés dans leur fonction. Il s'avère donc nécessaire de l'opérer pour redresser la colonne vertébrale. Une décision difficile pour les parents. « Jasmin ne comprend pas la situation et ne peut pas s'exprimer », fait remarquer sa mère. Pendant l'hospitalisation, les parents resteront 24 h sur 24 près de leur fille pour soutenir le personnel infirmier.

Il est tout à fait possible que Jasmin ne doive plus porter de corset après l'opération ou qu'elle puisse l'échanger contre un modèle plus léger. A l'aide d'un déambulateur, Jasmin s'exerce à la marche et entraîne ainsi les muscles de ses jambes. Pour ses déplacements, la jeune fille de 14 ans utilise un fauteuil roulant qu'elle ne peut malheureusement pas propulser elle-même à cause des problèmes qu'elle a aux mains. Par ailleurs, elle apprend à s'exprimer avec le moyen auxiliaire de communication Tobii.

Quelles sont les perspectives d'avenir ? « Nous préférons ne pas y penser pour l'instant », explique la mère de Jasmin. « On avisera après la scolarité obligatoire. » Sa mère stimule Jasmin, l'aide et l'entraîne beaucoup. Il y a toujours un espoir d'amélioration. « Chaque petit progrès est un énorme succès pour toute la famille », se réjouit-elle.

3

4

Le syndrome de Rett

Le médecin viennois Andreas Rett a été le premier à décrire le syndrome de Rett en 1966. Le syndrome de Rett fait partie des troubles de l'autisme et se caractérise par de graves handicaps physiques. La maladie apparaît dans la petite enfance de manière imprévisible et affecte presque exclusivement les filles. Nombre d'entre elles atteignent l'âge adulte, mais nécessitent un encadrement continu pendant toute leur vie. Après le syndrome de Down, c'est la deuxième cause de handicap chez les filles.

PromediTec
1033 Cheseaux-sur-Lausanne

Votre mobilité nous tient à coeur

Votre partenaire pour la rééducation enfant en collaboration avec BeRollKa

CRUISER / TOURER

Châssis adaptifs

PHYSIO RELAX

Facilement ajustable

SLASH

Pour enfants et ados actifs

BEROLLKA bewegt — Spécialiste pour adaptations et constructions spéciales

Renseignements : www.promeditec.ch / info@promeditec.ch / Tel 021 731 54 72

Mobilité sans permis

KYBURZ

KYBURZ Switzerland AG
Tél : 044 866 40 33
www.kyburz-switzerland.ch

Course d'essai à domicile dans toute la Suisse

Veuillez envoyer votre documentation gratuite à

Nom / prénom : _____

Rue / N° : _____

CP / ville : _____

Téléphone : _____ EXMA

Etre mobile et rester autonome

Qu'il s'agisse d'enfants, d'adolescents ou d'adultes, Sunrise Medical place les personnes à mobilité réduite au centre de ses préoccupations. C'est à leur attention que l'entreprise développe des produits adaptés à toutes les situations de la vie. A l'instar du Bike Attitude Junior, du fauteuil roulant Krypton et de nombreux autres produits.

Complément d'information
Sunrise Medical AG
Erlenauweg 17
CH-3110 Münsingen
T +41 31 958 38 38
info@sunrisemedical.ch
www.sunrisemedical.ch

La société Sunrise Medical à Münsingen fabrique des produits des marques Sopur, Quicke, RGK, Zippie, Breezy, Sterling, Gemino et Jay qu'elle soumet à des contrôles de qualité les plus rigoureux. Les personnes intéressées trouveront chez Sunrise Medical des moyens auxiliaires répondant à leurs besoins et compatibles avec leur style de vie. Un grand choix d'options, d'accessoires et de coloris permet de satisfaire tous les désirs.

Le handbike pour petits et grands explorateurs

Le nouveau Bike Attitude Junior permet aux enfants et aux adolescents de satisfaire leur besoin de mouvement et de liberté. Ce handbike s'ancre au fauteuil roulant, évolue avec l'enfant et s'adapte à ses besoins individuels.

Contrairement à un vélo conventionnel, un handbike est dépourvu de pédales, sa propulsion se fait par manivelles. La position et la longueur des manivelles sont réglées en quelques gestes – un atout indispensable pour une conduite ergonomique et le plaisir du cyclisme.

Krypton – le dernier fauteuil roulant de Sopur

Sunrise Medical a construit le fauteuil roulant Krypton avec la technologie du carbone. Le résultat : un exceptionnel rapport légèreté-résistance. Le fauteuil roulant ultraléger et rigide offre des performances de conduite exceptionnelles et une réactivité rapide et directe. Pliable ou au cadre rigide, le fauteuil roulant personnalisable permettant des solutions d'adaptations fiables offre aux utilisateurs une autonomie maximale.

Des moyens auxiliaires aussi variés que les clients

Depuis des décennies, Sunrise Medical développe, produit et commercialise des produits de grande qualité pour les personnes à mobilité réduite. La gamme comprend des fauteuils roulants standards et de soins, des fauteuils roulants électriques, des scooters électriques, des déambulateurs ainsi que des produits de loisirs et de sport pour enfants, adultes et seniors. Les produits sont adaptables aux exigences individuelles des utilisateurs. Afin d'améliorer la sensation de conduite, la stabilité de l'assise, la tolérance à l'assise et le positionnement, l'entreprise propose une gamme complète de coussins et de dossiers pour fauteuil roulant. Ses spécialistes conseillent les clients avec compétence afin qu'ils puissent bénéficier de la plus grande autonomie possible au quotidien.

Photographie 1 : L'Attitude Junior est un bike ancrable et évolutif.
Photographie 2 : Le fauteuil roulant ultraléger Krypton présente un excellent rapport légèreté-résistance.

1

2

THERA TRAINER

Nouveau: Mobi 540

Exercices physiques, endurance, musculation…

- Mobi sera votre partenaire d'entraînement des bras et des jambes, toujours à disposition
- il convient à toutes les personnes qui veulent rester en forme et en bonne santé
- il soutient et complète les thérapies de nombreuses maladies et de handicaps
- il est spécialement conçu pour un usage quotidien à domicile
- excellent rapport prix-prestation

Appelez-nous. Car l'exercice physique a la même importance que le pain quotidien!

Nous nous ferons un plaisir de vous conseiller et d'organiser pour vous un essai personnalisé chez un revendeur spécialisé près de chez vous.

PROMEFA AG
Steinackerstrasse 7
CH-8180 Bülach

Tél. 044 872 97 79
promefa@promefa.ch
www.promefa.ch

PROMEFA®

BACO

D'UN ÉTAGE À L'AUTRE SANS SOUCI

BACO SA Suisse romande
Route de Bellevue 7
1029 Villars-Ste-Croix
Tél. +41 21 800 06 91
Fax +41 21 800 06 92
r.darbellay@baco-ag.ch
www.baco-ag.ch

Pour la documentation gratuite

- ❑ lift d'escaliers à siège
- ❑ lift d'escaliers à plate-forme
- ❑ homelift
- ❑ plate-forme élévatrice
- ❑ monte-escalier mobile / rampes
- ❑ pool-lift
- ❑ analyse gratuite à domicile

Prénom _____

Nom _____

Adresse _____

NP / Lieu _____

Téléphone _____

Rampes pour fauteuils roulants et rampes d'accès bâtiment en aluminium

Cargotech AG

Mülibach 2
8217 Wilchingen
www.cargotech.ch
Tel. 052 687 08 28
info@cargotech.ch
Fax 052 687 08 20

Nouveau fauteuil roulant électrique Juvo à roues centrales motrices

Ottobock propose le nouveau fauteuil roulant électrique Juvo à roues centrales motrices. Particulièrement maniable, il possède des dispositifs de sécurité et des commandes intelligentes pour répondre à n'importe quel besoin. En outre, les utilisateurs peuvent composer leur Juvo individuel selon le principe modulaire.

Complément d'information
Otto Bock Suisse AG
Hôpital cantonal de Lucerne 10
CH-6000 Lucerne 16
T +41 41 455 61 71
suisse@ottobock.com
www.ottobock.ch

A l'instar des modèles Juvo avec traction avant et propulsion arrière, la société Ottobock a développé le nouveau fauteuil roulant électrique Juvo à roues centrales motrices en étroite collaboration avec des utilisateurs et des spécialistes de la thérapie. Le résultat parle de lui-même : le fauteuil roulant électrique est adapté pour l'intérieur et l'extérieur ; son rayon de giration de 360° est particulièrement pratique à la maison et au bureau. Avec le Juvo, le poids de l'utilisateur se situe au-dessus de l'axe. Le fauteuil roulant est alors moins sujet au basculement, réduisant ainsi les obstacles à l'extérieur.

Des dispositifs de sécurité fiables

Sur le plan de la sécurité, Ottobock ne fait aucun compromis : les dispositifs de sécurité protègent les utilisateurs. Ainsi, le Juvo ralentit automatiquement dans les virages. Les utilisateurs peuvent adapter le Juvo à leurs propres besoins selon le principe modulaire. Différents modules combinables entre eux permettent d'obtenir un fauteuil roulant électrique sur mesure.

Des commandes intelligentes

Ottobock propose par ailleurs deux types de commande : le boîtier de commande VR 2 du Juvo B5 qui permet de commander deux options électriques, et le boîtier de commande TEN° du Juvo B6 qui permet de coupler une commande au menton, une tablette ou des touches de commande. Ces dernières peuvent être installées à n'importe quel emplacement, par exemple sur l'appuie-tête, sur l'accoudoir ou en fonction des capacités de l'utilisateur. De la même manière, les interfaces infrarouges et Bluetooth permettent de commander divers appareils de communication (p. ex. portable, ordinateur, télévision) ou domotiques (p. ex. stores, interrupteurs). L'interface USB fait partie de l'équipement de base. Une multitude d'accessoires complètent le tout.

Une expérience transmise de génération en génération

Depuis bientôt un siècle, les collaborateurs d'Ottobock vivent leur vision : améliorer la mobilité des personnes atteintes d'un handicap grâce à des produits innovants. Leur objectif : une vie autonome et un quotidien simplifié pour les utilisateurs. Les deux commerciaux se font un plaisir de présenter le fauteuil roulant électrique Juvo aux personnes intéressées en présence d'un technicien en réadaptation de leur choix.

1

2

Photographie 1 : Le Juvo B6 avec le boîtier de commande TEN° qui permet de coupler une commande au menton, une tablette ou des touches de commande. Photographie 2 : Le Juvo fonctionne selon le principe modulaire : les utilisateurs peuvent l'adapter avec précision à leurs propres besoins.

Le numérique au service des fauteuils roulants électriques

Prendre l'avion en fauteuil roulant électrique peut être très compliqué : depuis l'enregistrement aux problèmes d'accessibilité à l'étranger, en passant par la sécurité rigoureuse des compagnies aériennes. Il vaut mieux que le fauteuil roulant électrique soit paré pour (presque) toutes les éventualités, à l'instar de l'Invacare TDX SP2 avec la commande LiNX.

Complément d'information
Invacare AG
Benkenstrasse 260
CH-4108 Witterswil
T +41 61 487 70 80
switzerland@invacare.com
www.invacare.ch
www.invacarelinx.com

Un bon compagnon de voyage doit être flexible et adaptable. Grâce à la technologie LiNX, le fauteuil roulant électrique Invacare TDX SP2 s'adapte aux conditions les plus diverses. Janis McDavid a mis le nouveau fauteuil roulant électrique à rude épreuve au cours de ses tournées de conférences à travers le monde. Il est conférencier de motivation, écrivain et ambassadeur de la marque Invacare.

Avec soi dans l'avion

Les fauteuils roulants électriques ne sont admis en cabine que si l'alimentation électrique des batteries peut être interrompue. L'Invacare TDX SP2 peut être équipé d'un interrupteur coupe-batterie qui permet de couper les circuits en une fraction de seconde. « Sans l'interrupteur, il faut des outils et une compréhension technique pour couper l'alimentation de la batterie », se remémore Janis McDavid en pensant à ses anciennes expériences avant le décollage. C'est là l'une des solutions individuelles réalisables sur demande par Invacare.

Se déplacer en toute sécurité avec l'appli MyLiNX

La hantise de tout utilisateur de fauteuil roulant électrique est de se retrouver avec des batteries vides sans possibilité de les recharger. Tant mieux s'il peut contrôler à tout moment l'autonomie de son fauteuil avec précision. L'application MyLiNX pour smartphones et terminaux mobiles informe les utilisateurs de manière de plus en plus précise de l'état de charge de la batterie de leur fauteuil roulant – indépendamment de leur localisation. Chaque excursion peut ainsi être organisée en toute sécurité. Janis McDavid l'a testée lors de son voyage en Afrique du Sud : « En particulier quand je suis en voyage dans des régions excentrées, l'application me donne la garantie de pouvoir rentrer avec la charge de batterie disponible. »

L'appli MyLiNX pour terminaux mobiles complète le dispositif de commande et augmente l'autonomie de l'utilisateur : elle lui permet ainsi qu'à ses proches d'appeler des informations systémiques et diagnostiques actuelles comme l'état de charge exact de la batterie ou le trajet effectué jusqu'ici. En cas de défaillance, l'appli affiche un avertissement bien visible avec les mesures recommandées qu'il peut envoyer par e-mail directement du smartphone aux commerces spécialisés.

1

Photographie 1 : Janis McDavid et ses amis planifient ensemble la prochaine tournée de conférences.
Photographie 2 : Le fauteuil roulant électrique est un compagnon de voyage idéal : il peut être facilement adapté pour répondre aux dispositions aéroportuaires.
Photographie 3 : REM400 – la commande LiNX® d'Invacare® avec écran tactile et joystick.
Photographie 4 : L'application MyLiNX pour smartphones procure une plus grande sécurité.

Plaisir de la conduite quel que soit le terrain

« L'écran tactile de LiNX me permet de sélectionner facilement le mode de conduite adapté au terrain : à l'extérieur, sur les terrains difficiles, j'aime avoir de la puissance et de l'énergie, à l'intérieur je préfère un peu plus de douceur », explique McDavid. Le nouvel écran tactile du boîtier de commande LiNX REM400 se caractérise par la sobriété de ses lignes et le caractère minimaliste de son design. L'écran couleur de 3,5 pouces de la commande LiNX présente un affichage et une présentation particulièrement clairs des plages de menu. Il est même possible de l'utiliser avec des gants.

Parfaitement adapté dès le début

L'essentiel réside dans la programmation exacte du fauteuil roulant pour son utilisateur. Le nouveau dispositif de commande LiNX permet aux revendeurs d'effectuer rapidement et individuellement tous les réglages, et même par Bluetooth. Tandis que les utilisateurs testent les différentes fonctions de conduite et de réglage, les revendeurs adaptent les paramètres via un ordinateur ou un appareil iOS jusqu'à ce qu'ils correspondent aux besoins requis. Un réglage particulièrement affiné du fauteuil roulant électrique est alors possible, procurant aux utilisateurs une sensation de conduite agréable et intuitive.

« Le fauteuil roulant électrique doit faire corps avec moi-même », conclut Janis McDavid. « Pendant mes voyages, j'ai appris combien il était important de pouvoir compter sur son fauteuil roulant électrique – et pas seulement en voyage, mais à chaque instant. »

Produits pour la mobilité, la réhabilitation, les soins, etc.

La société Invacare AG fait partie du groupe mondial Invacare qui fabrique des moyens auxiliaires pour les soins à domicile et les institutions. La gamme de ses produits comprend des articles pour la mobilité, la réhabilitation, les soins et la thérapie respiratoire. Le site suisse de Witterswil abrite le développement, la distribution et la gestion des marques Invacare, Alber et Küschall. Les fauteuils roulants actifs de la marque Küschall sont réputés pour leur exigence en termes de design et de fonctionnalité. Au cadre rigide ou pliable, les fauteuils roulants Küschall sont légers et performants. La société Invacare AG distribue les modèles actifs exclusivement en Suisse.

Par ailleurs, l'entreprise propose des fauteuils roulants électriques et manuels, des scooters, des déambulateurs et des concentrateurs d'oxygène. La gamme de produits destinés aux soins institutionnels comprend des aides à la marche, des lits médicaux, des lève-personnes, des matelas antiescarres ainsi que des chaises de douche et de toilette.

2

3

4

Choisir le bon fauteuil roulant

Pour de nombreuses personnes, le fauteuil roulant est un moyen auxiliaire élémentaire. Il est donc essentiel que le modèle choisi réponde à leurs besoins. Avec les nouveaux Smart F et Smart S de la gamme Meyra Active, la société Gelbart propose deux fauteuils roulants innovants qui séduisent par leur manipulation et leurs fonctions.

Complément d'information
Gelbart AG
Tribschenstrasse 64
CH-6005 Lucerne
T +41 41 367 70 17
reha.luzern@gelbart.ch
www.gelbart.ch

Quel fauteuil roulant convient à qui ? Le choix est souvent difficile. Les différents tableaux cliniques ainsi que les exigences et les besoins individuels des utilisateurs influent sur le choix.

La société Gelbart travaille avec les produits les plus innovants existant sur le marché international – dont la nouvelle gamme Active de Meyra. En effet, cette entreprise a complété sa gamme par une série de fauteuils roulants adaptatifs pliables comprenant deux modèles : le Smart F et le Smart S.

Smart F avec repose-jambes intégré

Ce nouveau fauteuil roulant adaptatif avec repose-jambes intégré est le produit phare de la gamme Active de Meyra. Il s'adresse à des utilisateurs atteints de sclérose en plaques, de paralysie médullaire haute, d'un traumatisme crânien ou ayant subi une amputation des jambes. Léger et maniable, le Smart F est le compagnon idéal dans toutes les situations de la vie. Les spécialistes de la société Gelbart adaptent les fonctions et les réglages du châssis aux besoins de l'utilisateur. Chez le Smart F, le design et la fonctionnalité forment une unité séduisante.

Smart S avec repose-jambes amovible

Le Smart S possède une partie avant droite et un repose-jambes escamotables et amovibles en aluminium. Ce dernier peut être réglé en biais et en profondeur. Le Smart S est très léger, extrêmement robuste et élégant. Il s'adresse en particulier aux personnes atteintes de maladies neurologiques, l'ergonomie de l'assise étant agréable. Le Smart S est adaptable à son utilisateur et dispose de propriétés de conduite optimales. Il demeure stable afin que son utilisateur puisse rester mobile.

Tradition et innovation

La société Gelbart fondée en 1964 est spécialisée dans la fourniture globale de technologie orthopédique et de réhabilitation. Ses spécialistes ont à cœur d'améliorer durablement la mobilité de la clientèle. Dans ce but, ils les accompagnent et les conseillent. En 2012, l'entreprise a été intégrée au groupe Ortho-Team. Dans le domaine de l'orthopédie, Gelbart SA collabore étroitement avec la société Ortho-Team Luzern AG fondée en juin 2018.

Photographie 1 : Le Smart F s'adresse entre autres aux personnes atteintes de sclérose en plaques, de paralysie médullaire haute, de traumatisme crânien ou ayant subi une amputation des jambes. Photographie 2 : Le Smart S s'adapte aux différents besoins des utilisateurs et possède des propriétés de conduite optimales.

1

2

Fauteuils roulants individuels pour enfants, adolescents et adultes

Chaque personne est unique. C'est pourquoi les personnes avec des besoins particuliers nécessitent des solutions individuelles : à l'instar des fauteuils roulants pour enfants, adolescents et adultes de la société SORG Rollstuhltechnik GmbH distribués par Rehatec.

Complément d'information
Rehatec AG
Ringstrasse 15
CH-4123 Allschwil
T +41 61 487 99 11
office@rehatec.ch
www.rehatec.ch

Depuis janvier 2018, Rehatec AG distribue des fauteuils roulants pour enfants, adolescents et adultes de SORG Rollstuhltechnik GmbH d'Oberhausen-Rheinhausen. Elle accorde une attention particulière aux enfants en rééducation. Les jalons fondamentaux du développement se posent dès la petite enfance. Plus tôt on recourt à un fauteuil roulant pour enfant, plus vite des résultats positifs pourront être atteints et d'autres troubles de la posture évités.

Fauteuils roulants à cadre rigide

Le cadre soudé permet à la force déployée d'agir directement sur les roues et de se convertir ainsi en énergie de propulsion. Les modèles actifs pour enfants Mio, Mio Carbon et Mio Move permettent un premier appareillage ou un appareillage précoce. Les modèles Vector et Vector BSA sont conçus pour les adolescents et adultes dès une largeur d'assise de 26 cm.

Fauteuils roulants pliables

Les fauteuils roulants pliables sont parfaits pour se rendre à l'école, au travail ou partir en voyage. Le modèle actif Jump alpha conçu pour les enfants et jeunes gens à partir d'une largeur d'assise de 24 cm présente d'excellentes propriétés de conduite pour la mobilité et l'autonomie au quotidien.

Pour les adultes, les modèles pliables présentent également de nombreux avantages. Le Jump beta Sport permet des réglages dépassant un équipement standard. Il possède un cadre doté d'un repose-pieds rabattable et entièrement amovible.

Fauteuils roulants inclinable

Grâce au déplacement du point de rotation, les modèles orientables permettent d'incliner toute l'unité d'assise vers l'arrière. L'utilisateur peut ainsi alterner entre les positions assise et inclinée. Le Mio Move est la parfaite synthèse d'un buggy de réadaptation et d'un fauteuil roulant actif. Le châssis à coque d'assise évolutif LoopSorg est le compagnon idéal pour les adolescents et adultes positionnés avec une coque d'assise.

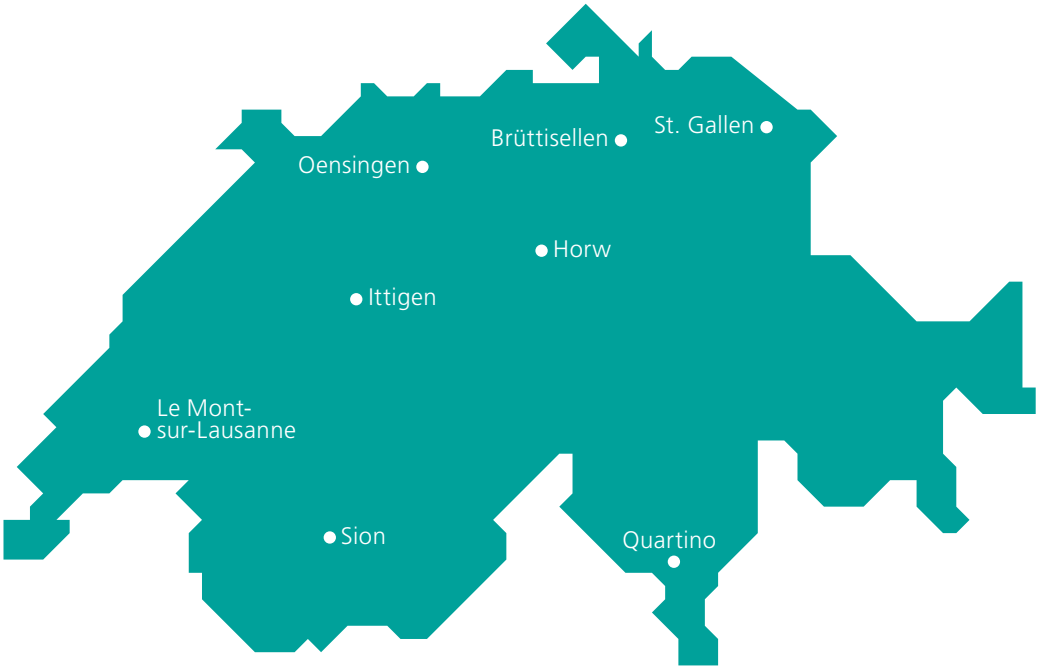
Professionnels de la technique de rééducation depuis 1989

La société Rehatec AG distribue depuis 1989 des produits dans le domaine des techniques de rééducation moderne. Son but est de faciliter la vie quotidienne des personnes physiquement handicapées et de contribuer à une meilleure qualité de vie.

Photographie 1 : Le Mio Move permet un premier appareillage.
Photographie 2 : Le modèle Vector est destiné aux personnes à partir d'une largeur d'assise de 26 cm.

1

2



Aperçu
Exma INFO 1/2019

Thème :
Cuisine et postes de travail

Clôture de la rédaction :
20 septembre 2018

Délai d'insertion :
31 octobre 2018

Paraîtra :
25 janvier 2019

Impressum
21e année, fascicule n° 3/2018

Editeur :
FSCMA, consultation en moyens auxiliaires pour personnes handicapées
Rédaction et coordination :
Susanne Büchler, personal@sahb.ch
etextera, CH-3185 Schmitten
Abonnements et changements d'adresses :
Susanne Büchler, personal@sahb.ch
Gestion des annonces :
Franziska Grossenbacher, information@sahb.ch
Traduction :
Versionplus Kissling, CH-5057 Reitnau
Tirage :
1300 exemplaires, paraît trois fois par année
Impressions :
Brunner Medien AG, CH-6011 Kriens

FSCMA Direction

Industrie Süd
Dünnernstrasse 32
CH-4702 Oensingen

T +41 62 388 20 20
F +41 62 388 20 40
geschaeftsstelle@sahb.ch
www.fscma.ch

Centres régionaux

SAHB Hilfsmittelzentrum (pour SH, ZH)
Zürichstrasse 44
CH-8306 Brüttisellen
T +41 44 805 52 70
F +41 44 805 52 77
hmz.bruettisellen@sahb.ch

SAHB Hilfsmittelzentrum (pour GL, LU, NW, OW, SZ, UR, ZG)
Ebenaustrasse 20
CH-6048 Horw
T +41 41 318 56 20
F +41 41 318 56 21
hmz.horw@sahb.ch

SAHB Hilfsmittelzentrum (pour BE, FR, JU)
Worblentalstrasse 32 West
CH-3063 Ittigen
T +41 31 996 91 80
F +41 31 996 91 81
hmz.ittigen@sahb.ch

FSCMA Centre de moyens auxiliaires (pour FR, GE, NE, VD)
Chemin de Maillefer 43
CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne
T +41 21 641 60 20
F +41 21 641 60 29
fscma.le.mont@sahb.ch

SAHB Hilfsmittelzentrum (pour AG, BL, BS, SO)
Dünnernstrasse 32
CH-4702 Oensingen
T +41 62 388 20 20
F +41 62 388 20 40
hmz.oensingen@sahb.ch

FSCMA Centro mezzi ausiliari (pour TI, Mesolcina)
Via Luserte Sud 6
CH-6572 Quartino
T +41 91 858 31 01
F +41 91 858 33 46
fscma.quartino@sahb.ch

FSCMA Centre de moyens auxiliaires (pour VS)
Chemin St-Hubert 5
CH-1950 Sion
T +41 27 451 25 50
F +41 27 451 25 59
fscma.sion@sahb.ch

SAHB Hilfsmittelzentrum (pour AI, AR, GR, SG, TG, FL)
Ilgenhof, Bogenstrasse 14
CH-9000 St. Gallen
T +41 71 272 13 80
F +41 71 272 13 81
hmz.st.gallen@sahb.ch

EXMA VISION

Une prestation de la FSCMA

Autonome et mobile

Grâce à l'Exma VISION, la FSCMA propose toute l'année une exposition qui suggère des idées et apporte des solutions pour favoriser l'autonomie et l'habitat sans obstacle :

Vous trouverez dans notre exposition de nombreux moyens auxiliaires pratiques qui peuvent simplifier votre quotidien :

- rollators, fauteuils roulants, scooters
- lifts d'escalier à plate-forme ou à siège
- lits électriques et aides aux transferts
- moyens auxiliaires pour la salle de bains et la cuisine

Une visite de l'Exma VISION vaut la peine – nos spécialistes vous donnent des conseils, avec compétence et en toute indépendance.

Exma VISION
Industrie Süd
Dünnernstrasse 32
4702 Oensingen

T 062 388 20 20
exma@sahb.ch
www.exma.ch

SWISS•TRAC®

Trouver un distributeur: **www.swisstrac.ch**

Préservez votre mobilité avec nous!

La maison HERAG, une entreprise familiale Suisse, propose depuis 30 ans des solutions pour votre indépendance, votre sécurité et votre confort. En vous offrant, en plus, un service parfait.

HERAG
Spécialiste suisse des monte-escaliers depuis 1983

Stannah

HERAG AG
HERAG Romandie
Rte. de la Ferme 2
1470 Estavayer-le-Lac
www.herag.ch

8707 Uetikon am See
T 043 508 91 36

1470 Estavayer-le-Lac
T 021 588 15 54

6963 Pregassona
T 091 228 03 57

détacher ici

Demande de documentation gratuite

Nom

Prénom

Rue

NPA/Lieu

Téléphone

Veuillez nous envoyer le coupon à:
HERAG AG, Tramstrasse 46, 8707 Uetikon am See.

SOPUR
Live without limits.

Heinz Frei . CS route 2018
Sopur Shark Carbon

Sopur KRYPTON chassis en carbone, polyvalent et stylé

SUNRISE MEDICAL

Sunrise Medical SA
Erlenauweg 17
3110 Münsingen
Fon +41 (0) 31 958 3838
Fax +41 (0) 31 958 3848
www.SunriseMedical.ch
info@sunrisemedical.ch